

Asesoría y Servicio Técnico:
Consultancy and Technical
Service:

(52) 55 53 33 94 31

servicio.tecnico@helvex.com.mx



Refacciones Originales:
Original Spare Parts:

www.refaccioneshelvex.com.mx
refacciones@helvex.com.mx

(52) 55 53 33 94 00

(52) 55 53 33 94 21

Ext. 5913, 5068 y 4815



Agradecemos su elección por los productos HELVEX.

Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.

Thank you for choosing HELVEX products.

We are confident that the product reliability will exceed your maximum expectations. The functionality, aesthetics, durability, quality and support will grant you full satisfaction for years, it is Helvex commitment to the quality, innovation and the environment.

⚠ ADVERTENCIA / WARNING

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad. El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions. Before installing the product, please remember to use safety glasses. Apply building normative for any construction, installation, alteration, extension or repair. As result of continuous improvement, the product illustration may change in appearance.

Esta Guía de Instalación Aplica al Producto en Cualquier Acabado /
This installation guide applies to the product in any finishing

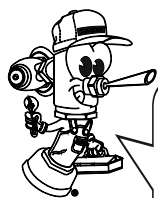
Alturas Recomendadas para Instalación de Accesorios /

Recommended Heights for Installation of Accessories

MODELO / MODEL	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION	ALTURA (cm) / HEIGHT (")	
158	Agarradera para Tina con Jabonera de Rejilla / Tub Handle with Grid Soap Dish	Tina / Tub	Ducha / Shower
		23 (9,5)	120 (47,24)

* Alturas recomendadas en base a NPT (Nivel de Piso Terminado). /

* Recommended installation height based on FFL (Finished Floor Level).



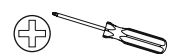
Hola soy Fluxy, te ayudaré a instalar tu producto.

Hi I'm Fluxy, I'll help you to install your product.

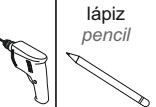
Herramientas y Materiales Recomendados /

Recommended Tools And Materials

desarmador de cruz
Phillips screwdriver



taladro con broca para
concreto de Ø 1/4"
drill and Ø 1/4" drill bit



lápiz
pencil



Componentes Incluidos en el Producto /

Components Included in the Product

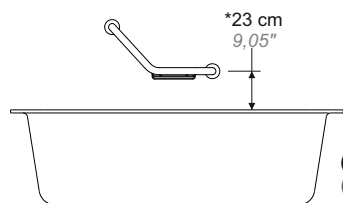
kit de sujeción para muro sólido /
masonry fixing kit



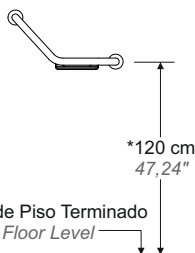
Instalación General / General Installation

- 1 Instale la agarradera para tina o ducha de acuerdo a las medidas recomendadas que se muestran. / Install the tub or shower handle according to the recommended measurements shown.

PARA TINA
TO TUB



PARA DUCHA
TO SHOWER

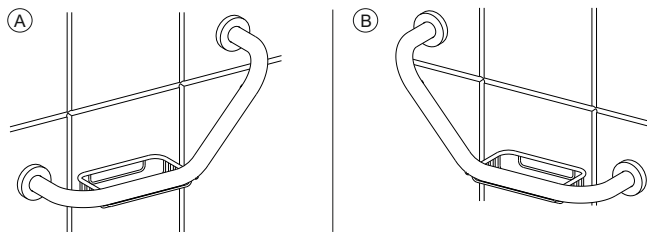


(NPT) Nivel de Piso Terminado
(FFL) Finish Floor Level

* Medidas Recomendadas
* Recommended Dimensions

Selección de Posición / Position Selection

- 2 La jabonera puede ser instalada en pared izquierda o derecha. Elija la posición deseada. / The soap dish can be installed on the left or right wall. Choose the preferred position.

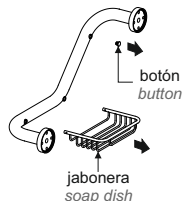


NOTA: La jabonera sale colocada en esta posición de fábrica. /
NOTE: The soap dish is placed in this position of factory.

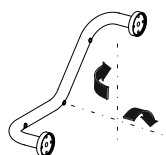
Selección de Posición / Position Selection

- 3** Si elige la posición A, retire el botón y la jabonera, posteriormente coloque la jabonera como se indica. / If you choose the position A, remove the button and the soap dish, then place the soap dish as shown.

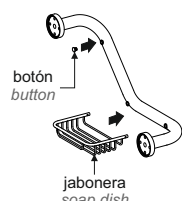
1. Retire el botón y la jabonera. / Remove the button and the soap dish.



2. Gire la barra a la posición deseada. / Rotate the bar to the desired position.

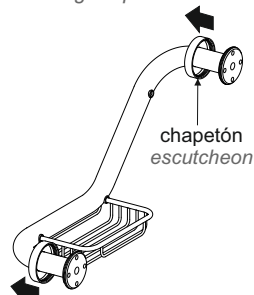


3. Inserte el botón y la jabonera. / Insert the button and soap dish.



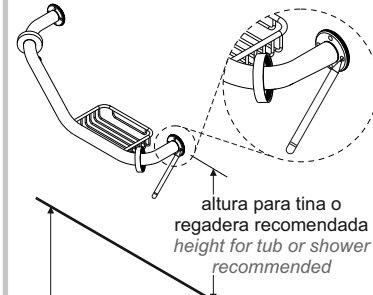
Instalación General / General Installation

- 4** Desenrosque y recorra los chapetones sin maltratar el producto. / Unscrew and move the escutcheons without mistreating the product.



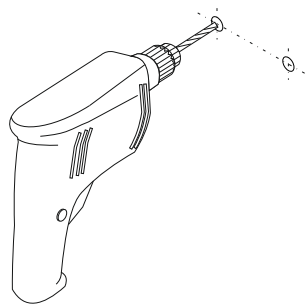
NOTA: Recorra con cuidado los chapetones.
NOTE: Carefully remove the escutcheons.

- 5** Coloque la agarradera en la pared y marque los barrenos. / Place the handle tub on the wall and mark the holes.

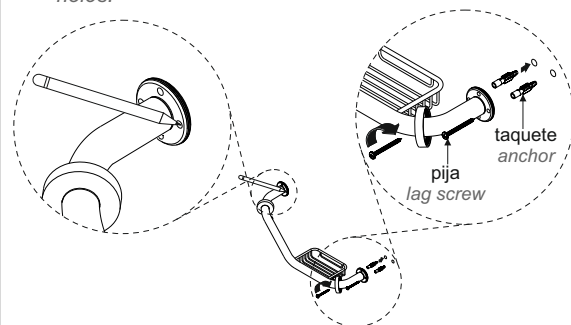


(NPT) Nivel de Piso Terminado
(FFL) Finish Floor Level

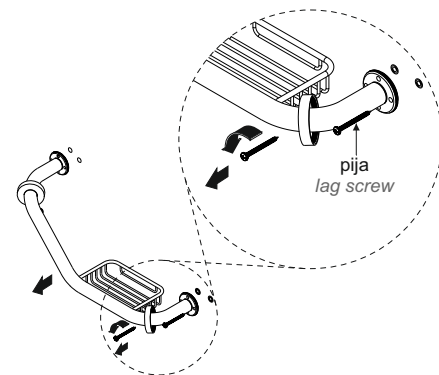
- 6** Barrene las marcas con broca para concreto Ø 1/4" (no incluida). / Drill the marks with Ø 1/4" drill bit (not included).



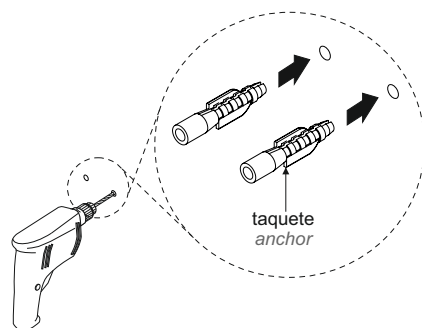
- 7** Inserte los taquetes (incluidos) y fije el ancla con las pijas (incluidas). Marque los barrenos del ancla superior. / Insert the anchors (included) and fix the wall bracket with the lag screws (included). Mark the upper wall bracket holes.



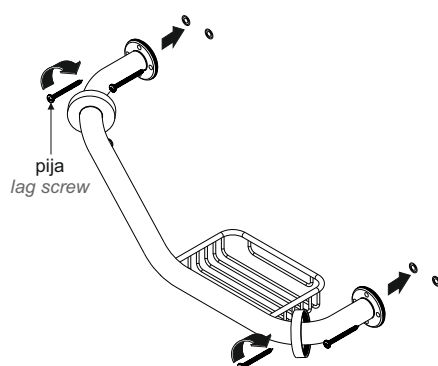
- 8** Retire las pijas y la agarradera. / Remove the lag screws and the handle tub.



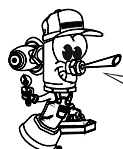
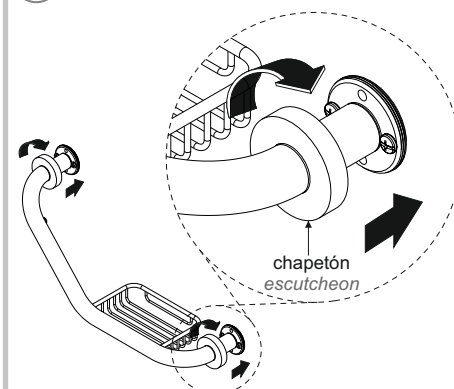
- 9** Barrene las marcas con broca para concreto de Ø 1/4" (no incluida) e inserte los taquetes. / Drill the marks with Ø 1/4" drill bit (not included) and insert the anchors.



- 10** Fije la agarradera enroscando las pijas. / Fix the handle tub screwing the lag screws.



- 11** Recorra y enrosque los chapetones. / Slide and screw the escutcheons.



Participa en nuestros cursos gratuitos de capacitación.
Enter our free training courses.

Comuníquese:
Contact:
En la Ciudad de México:
In Mexico City:
(52) 55 53 33 94 00
Ext. 5806, 5805 y 5804

En Monterrey:
In Monterrey:
81 83 33 57 67
81 83 33 61 78

En Guadalajara:
In Guadalajara:
33 36 19 01 13

Centro de Capacitación
HELVEX MEX

Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
 2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
 3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
 4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.
- Visite nuestras páginas www.helvex.com.mx para México y www.helvex.com para el mercado Internacional

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishings, shiny and in perfect conditions:

1. Use only water and a clean cloth.
 2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
 3. Do not use sharp objects to clean the finishings.
 4. It is recommended to clean your device daily.
- Visit our website www.helvex.com.mx for Mexico and www.helvex.com for the International market.



EMPRESA
SOCIALMENTE
RESPONSABLE

